

Tanjung, Ahmad Khoirul Akhir. Registration Number: 8106112024. Lexical Metaphor in Sura' Al Waqi'ah. Thesis: English Applied Linguistics Program, Postgraduate School, State University of Medan. 2016

ABSTRACT

This study deals with lexical metaphor in Sura' Al Waqi'ah by applying Systemic Functional Linguistics (SFL). The objectives of the study are to describe the types of lexical metaphor used in Sura' Al Waqi'ah, how are the metaphors used in Sura' Al Waqi'ah and the reason for the use of lexical metaphor in Sura' Al Waqi'ah. This study was conducted by using descriptive research. The sources of data were Sura' Al Waqi'ah. The findings indicated that firstly, there are three concepts of lexical metaphor in Sura' Al Waqi'ah such as 13 verses (23.21%) for Noun – Noun concept, 23 verses (41.07%) for Noun-Verb concept or verb-noun concept and 20 verses (35.71%) for Noun- Adj concept or adjective-noun concept. Secondly, linguistics realization of Lexical Metaphor in Sura' Al Waqi'ah are through comparing Noun – Noun, Noun-Verb or Verb-Noun and Noun – Adjective or Adjective-Noun. The dominant type of lexical metaphor in Sura' Al Waqi'ah is Noun-Verb concept or Verb-Noun Concept. It means that most of the lexical metaphor is compared by noun and verb or verb and noun. Because this Sura' tells us about the day of resurrection. The day of resurrection mostly tells about what will happen before and after the day of resurrection. So, we can find the most lexical metaphor in Sura' Al Waqi'ah is comparing noun into verb or verb into noun. Finally, the reasons of lexical metaphors used in Sura' Al Waqi'ah are explaining the idea which is out of human life experience, explaining an abstract thing concretely and explaining something unknown yet with something familiar. In this study, the most dominant reason of using lexical metaphor in Sura' Al Waqi'ah is explaining an abstract thing concretely. There are 18 verses in Sura' Al Waqi'ah about this. Sura' Al Waqi'ah tells us about the resurrection day. This Sura' explains about what will happen before and after resurrection day. Resurrection day is an abstract thing. No one in this world has experience about the resurrection day. So, this Sura' mostly discusses about it. That's why, the most dominant reason of using lexical metaphor in Sura' Al Waqi'ah is explaining an abstract thing concretely.

Keywords: Lexical Metaphor, Noun-Noun Concept, Noun-Verb Concept, Noun-Adjective Concept, Sura' Al Waqi'ah.



Tanjung, Ahmad Khoirul Akhir. Registration Number: 8106112024. Lexical Metaphor in Sura' Al Waqi'ah. Thesis: English Applied Linguistics Program, Postgraduate School, State University of Medan. 2016

ABSTRAK

Penelitian ini berkaitan dengan Metafora Leksikal dalam Surah Al Waqi'ah dengan menerapkan Systemic Functional Linguistics (SFL). Tujuan dari penelitian ini adalah untuk menjelaskan jenis-jenis Metafora Leksikal yang terdapat dalam Surah Al Waqi'ah, bagaimana metafora digunakan dalam Surah Al Waqi'ah dan alasan mengapa metafora leksikal digunakan dalam Surah Al Waqi'ah. Penelitian ini dilakukan dengan disain penelitian deskriptif. Sumber data nya adalah Sura' Al Waqi'ah. Temuan penelitian ini adalah, pertama ada tiga konsep metafora leksikal yang terdapat dalam Surah Al Waqi'ah, yaitu sebanyak 13 ayat (23.21%) untuk konsep noun-noun, 23 ayat (41.07%) untuk konsep noun-verb atau konsep verb-noun dan 20 ayat (35.71%) untuk konsep noun-adjective atau konsep adjective-noun. Kedua, realisasi linguistik metafora leksikal dalm Surah Al Waqi'ah ialah dengan membandingkan kata benda dengan kata benda, kata benda dengan kata kerja atau sebaliknya dan kata benda dengan kata sifat atau sebaliknya. Dalam penelitian ini, jenis metafora leksikal yang paling dominan ialah konsep noun-verb atau konsep verb-noun. Karena, Surah Al Waqi'ah sebagian besar menceritakan tentang hari kiamat. Jadi, dalam Surah Al Waqi'ah banyak menceritakan tentang kejadian-kejadian sebelum dan sesudah hari kiamat. Jadi, kita bisa menemukan metafora leksikal yang paling dominan dalam Surah Al Waqi'ah ialah membandingkan kata benda dengan kata kerja atau kata kerja dengan kata benda. Terakhir, alasan menggunakan metafora leksikal dalam Surah Al Waqi'ah ialah menjelaskan idea diluar daya nalar atau pengalaman manusia, menjelaskan hal yang abstrak menjadi konkrit dan menjelaskan sesuatu yang tidak diketahui dengan sesuatu yang terkenal. Alasan yang paling dominan penggunaan metafora leksikal dalam Surah Al Waqi'ah ialah menjelaskan hal yang abstrak menjadi konkrit. Ada 18 ayat dalam Surah Al Waqi'ah yang menjelaskan tentang ini. Surah Al Waqi'ah bercerita tentang hari kiamat. Surah ini menjelaskan tentang peristiwa-peristiwa sebelum dan sesudah hari kiamat. Hari kiamat ialah hal yang abstrak karena tidak ada seorang pun di dunia ini yang pernah merasakan hari kiamat. Jadi sebagian besar isi Surah Al Waqi'ah menjelaskan tentang itu. Oleh sebab itu, alasan yang paling dominan penggunaan metafora leksikal dalam Surah Al Waqi'ah ialah menjelaskan hal yang abstrak menjadi konkrit.

Kata Kunci; Metafora Leksikal, Konsep Noun-Noun, Konsep Noun-Verb, Konsep Noun-Adjective, Surah Al Waqi'ah